FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

930)

Dist. 184
Enu 18

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No.: Nicolet nn 184 — S. District No.: 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: Poll N°2 — {in / dans}: St Gregoire — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Georges LaBarre — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age whe
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign by birth.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without employees.	State where persons in employ, as "in factory," "in mine," "on farm," "in shop," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour or by piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in company year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years at College, Convent or University.	Illiter
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans subordonnés).	Mentionner ou la personne est employée, comme "dans une fabrique de laine," "dans la prairie," etc.	Nombre de semaines employées à l'occupation principale en 1910.	Nombre de semaines employées à d'autres travaux qu'à l'occupation principale en 1910.	Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou occupations, tels que travaux de ferme, journées, etc., s'il y en a.	Taux de salaire par heure ou à la tâche.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans au Collège, au couvent ou à l'Université.	Infirm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Port Ugonne	St Gregoire	F	Fille	C	Oct	1907	3	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Français		
2	53	53 Bergeron Omer	"	M	Chef	C	Avril	1878	33	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
3		" Maggire	"	F	Bru	M	Août	1825	85	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
4		" Sophie	"	F	Mère	M	Juing	1835	75	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
5		" Marie	"	F	Sœur	C	Août	1871	40	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
6		" Arsaine	"	F	"	C	Déc	1875	35	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
7		" Albert	Pleasantville	M	Neveu	C	Mai	1883	28	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
8		Gaisin Josephte	Ste Eulalie	F	Domestique	Cé	Sep	1890	20	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
9	54	54 Beaumier Exeré	St Gregoire	M	Chef	M	Dec	1870	40	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
10		" Leonie	"	F	Femme	M	Jan	1872	39	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier	0 0																Oui	Oui	Fr		
11		" Grace	"	F	Fille	C	Août	1898	16	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
12		" Eglandine	"	F	"	C	Mars	1896	15	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		10	Oui	Oui	Fr		
13		" Ernestine	"	F	"	C	Sep	1897	13	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		10	Oui	Oui	Fr		
14		" Maria	"	F	"	C	Juillet	1900	10	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		10	Oui	Oui	Fr		
15		" Rose Anna	"	F	"	C	Mai	1911	2/12	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																			Oui	Oui	Fr		
16		" Louise	"	F	Mère	V	Mars	1846	65	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																			Oui	Oui	Fr		
17	55	55 Vignault Marie	"	F	Chef	V	Mai	1847	63	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
18		" Flavia	"	M	Garçon	C	Sep	1881	29	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier	0 0 0			Oui													Oui	Oui	Fr		
19		" Evelina	"	F	"	C	Oct	1885	25	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	"	"			Oui													Oui	Oui	Fr		
20		" Ethel	"	F	"	C	Oct	1887	23	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	"	"			Oui													Oui	Oui	Fr		
21		" Antonio	"	M	"	C	Juillet	1840	21	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur																10	Oui	Oui	Fr	100.00	
22		" Adeline	"	F	Fille	C	Fév	1873	38	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier																	Oui	Oui	Fr		
23	56	56 Houde Elzear	"	M	Chef	M	Août	1877	33	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
24		" Evangeline	"	F	Femme	M	Déc	1878	31	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier																	Oui	Oui	Fr		
25		" Walter	"	M	Garçon	C	Nov	1900	10	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																	10	Oui	Oui	Fr		
26		" Ernest	"	"	"	C	Oct	1902	8	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																	10	Oui	Oui	Fr		
27		" Armand	"	"	"	"	Juillet	1905	5	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																				Fr		
28		" Placide	"	"	"	C	Déc	1900	1	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
29		" Angelina	"	F	Fille	"	Sep	1900	10	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		10	Oui	Oui	Fr		
30		" Lucie	"	F	"	"	Fév	1904	7	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		10	Oui	Oui	Fr		
31		" Rosa	"	F	"	"	Mai	1905	6	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		10	Oui	Oui	Fr		
32		" Alice	"	F	"	"	Oct	1906	4	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
33		" Stanislas	"	M	Père	Vf	Mars	1840	71	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
34		" Ozaire	"	F	Belle Mère	V	Mai	1870	41	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
35		" Virginie	"	F	Sœur	C	Mai	1873	37	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
36	57	57 Ethier Ulric	"	M	Chef	M	Jan	1881	30	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
37		" Eva	"	F	Femme	M	Jan	1884	27	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier																	Oui	Oui	Fr		
38		" Lionel	"	M	Garçon	C	Sep	1908	2	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
39	58	58 Bernier Olivier	"	M	Chef	M	Marg	1852	59	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
40		" Alice	"	F	Femme	M	Avril	1862	48	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier																	Oui	Oui	Fr		
41		" Ernest	"	M	Garçon	C	Juin	1896	14	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
42		" Rebeca	"	F	Fille	C	Août	1901	10	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
43	59	59 Lacasse Jean	"	M	Chef	M	Juillet	1877	33	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0 0 0	No	No	Oui													Oui	Oui	Fr		
44		" Leda	"	F	Femme	M	Déc	1878	32	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique	Ouvrier																	Oui	Oui	Fr		
45		" Lucien	"	M	Garçon	C	Avril	1904	7	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
46		" Blanche	"	F	Fille	C	Juillet	1901	9	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																	9	Oui	Oui	Fr		
47		" Laborabbe	"	"	"	C	Juin	1906	5	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																		Oui	Oui	Fr		
48		" Germaine	"	"	"	C	Août	1906	4	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
49		" Leon	"	M	Père	M	Mars	1842	69	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						
50		" Alphire	"	F	Mère	M	Fév	1846	64	Qué			Canadien	Canadien	R. Catholique																						